

WARUNKI ZAKUPU PILKINGTON/NSG

CZEŚĆ 1

1. DEFINICJE

- 1.1 „Podmiot Stowarzyszony” oznacza każdą spółkę zależną Nippon Sheet Glass Co. Limited.
- 1.2 „Kupujący” oznacza spółkę opisaną w Zleceniu Zakupu.
- 1.3 „niniejsze Warunki” oznaczają warunki zakupu określone w niniejszym dokumencie oraz, jeżeli dotyczy, Wytyczne Dostawcy, które mogą mieć zastosowanie do Sprzedającego zgodnie z par. 2.2.
- 1.4 „Informacje Poufne” oznaczają Kontrakt (i jego istnienie), wszystkie informacje ujawniane (pisemnie lub ustnie bądź w inny sposób, bezpośrednio lub pośrednio) przez Kupującego Sprzedającemu, uzyskane przez Sprzedającego w trakcie przebywania na Terenie, przed lub po podpisaniu Kontraktu, posiadające charakter poufny i obejmując informacje związane z wszystkimi narzędziami i materiałami oraz wszystkimi Projektami pochodzącymi od Kupującego lub przygotowanymi przez Sprzedającego w związku z Kontraktem, jak również informacje dotyczące działalności Kupującego, procesów, planów lub zamiarów, informacji o produktach, know-how, prawach do projektów, tajemnicy służbowej, możliwościach rynkowych i sprawach biznesowych.
- 1.5 „Kontrakt” oznacza kontrakt (wraz ze Zleceniem Zakupu i niniejszymi Warunkami) zawarty pomiędzy Kupującym i Sprzedającym na zakup Towarów i/lub Usług.
- 1.6 „Kontraktowa Data Dostawy” oznacza datę(y) określoną w Zleceniu Zakupu lub określoną w inny sposób przez Kupującego w Formie Pisemnej, ustaloną dla Dostawy i/lub zakończenia świadczenia Usług (zależnie od przypadku).
- 1.7 „Cena Kontraktu” oznacza łączną cenę za Towary i/lub Usługi wskazaną (z wyjątkiem sytuacji błędu) w Zleceniu Zakupu lub określoną w inny sposób przez Kupującego w Formie Pisemnej (lub w przypadku braku określenia takiej ceny – cenę według cennika Sprzedającego obowiązującą na dzień sporządzenia Kontraktu).
- 1.8 „Kontrakty Klienta” oznaczają kontrakty, rękojmie gwarancje i/lub inne porozumienia pomiędzy Kupującym i jego klientami, dotyczące dostawy przez Kupującego towarów i/lub usług w ramach których Kupujący (w całości lub częściowo) korzysta, zamierza skorzystać, dostarcza lub zamierza dostarczyć Towary i/lub Usługi.
- 1.9 „Data Dostawy” oznacza datę(y) wykonania Dostawy lub zakończenia świadczenia Usług (zależnie od przypadku).
- 1.10 „Produkty Końcowe” oznaczają wszelkie wyniki Usług oraz wszelkie inne sprawozdania, dokumenty, produkty i materiały dostarczone przez Sprzedającego Kupującemu w związku z Usługami.
- 1.11 „Dostawa” oznacza dostarczenie Towarów do miejsc(a) określonych dla takiej dostawy w Zleceniu Zakupu lub do miejsc(a) ustalonego w inny sposób pomiędzy Kupującym w Formie Pisemnej.
- 1.12 „Projekty” oznaczają wszelkie informacje, szkice, projekty, plany, obliczenia i inne dokumenty w dowolnej formie i oprogramowanie dotyczące Towarów lub Usług.
- 1.13 „Towary” oznaczają wszelkie towary, materiały, Projekty oraz inne pozycje (oraz ich części i opakowania) określone w Zleceniu Zakupu, które mają być dostarczone przez Sprzedającego, oraz (jeżeli kontekst tego wymaga) wszelkie wymiany lub naprawy takich towarów zgodnie z postanowieniami niniejszym Warunków.
- 1.14 „Incoterms” oznacza postanowienia Incoterms 2020 opublikowane przez Międzynarodową Izbę Gospodarczą, oraz ich każdorazowe zmiany lub uaktualnienia.
- 1.15 „Okres Gwarancji” oznacza okres rozpoczynający się w Dniu Dostawy i kończący się po upływie 12 miesięcy od dnia, w którym Towary zostaną oddane do użytku.
- 1.16 „Prawa Własności Intelektualnej” oznaczają prawa do patentów, wynalazków, know-how, tajemnicę handlową oraz inne informacje poufne, zarejestrowane projekty, prawa autorskie do wzorów użytkowych, prawa do baz danych, prawa do projektów, prawa stanowiące zabezpieczenie porównywalne do praw autorskich, prawa do znaków towarowych, znaków usługowych, logo, nazw domen, nazw handlowych, prawa osobiste oraz wszystkie inne prawa własności intelektualnej, w każdym przypadku niezależnie od rejestracji, oraz wszelkie rejestracje lub wnioski o rejestrację którejkolwiek z powyższych pozycji, prawa o charakterze powyższych pozycji w ramach jakiegokolwiek państwa czy jurysdykcji, prawa o charakterze praw związanych z czynami nieuczciwej konkurencji oraz prawa do wszczęcia postępowania w sprawie podrobienia.
- 1.17 „Straty” oznaczają wszelkie bezpośrednie, pośrednie lub wtórne szkody, zobowiązania, roszczenia koszty i wydatki (w tym wydatki na koszty sądowe związane z odszkodowaniem, utratę zysków, koszty wycofania produktu z obrotu lub inną szkodą gospodarczą).

- 1.18. „Zlecenie Zakupu” oznacza zlecenie zakupu Kupującego, które zawiera stwierdzenie, iż będą do niego stosowane niniejsze Warunki.
- 1.19 „Informacje o produkcie” posiadają znaczenie nadane w par. 12.1.
- 1.20 „Sprzedający” oznacza osobę, firmę lub spółkę, na którą wystawione jest Zlecenie Zakupu.
- 1.21 „Usługi” oznaczają usługi (jeżeli dotyczy) określone w Zleceniu Zakupu (w tym instalacje, nadzór nad instalacjami, przekazanie innych prac, jeżeli dotyczy) oraz (jeżeli kontekst tego wymaga) dalsze wykonanie takich usług zgodnie z postanowieniami niniejszych Warunków.
- 1.22 „Lokalizacja” oznacza pomieszczenia (używane lub stanowiące własność Kupującego lub strony trzeciej) w których wykonywane są Usługi i prace związane z Towarami.
- 1.23 „Podwykonawca” oznacza jakąkolwiek osobę, firmę lub spółkę, której Sprzedawca zleci wykonanie prac lub od której Sprzedawca zakupi towary, usługi lub Projekty wykorzystywane przy wykonywaniu zobowiązań Sprzedającego wynikających z Kontraktu.
- 1.24 „Wytyczne Dostawcy” oznacza wytyczne dostawcy Kupującego odnoszące się do polityki zakupu i procedur Kupującego w zakresie jakości, dostawy i innych kwestii, oraz wytyczne dla jego dostawców i potencjalnych dostawców, o których Kupujący każdorazowo poinformuje Sprzedającego.
- 1.25 „VAT” oznacza podatek od wartości dodanej, oraz inny podobny lub zastępczy podatek naliczany każdorazowo.
- 1.26 „Forma Pisemna” oznacza jakąkolwiek formę pisemną, w tym jakiekolwiek pismo, przekaz za pomocą telexu, telegrafu, faksu, Internetu (za pomocą poczty elektronicznej i portali w sieci, wykorzystywanych jako środki komunikacji pomiędzy Stronami w związku z Kontraktem) oraz inne porównywalne metody komunikacji.

2. PODSTAWA KONTRAKTU

- 2.1 Niniejsze Warunki odnoszą się do Kontraktu i zastępują wszelkie wcześniejsze warunki wydane przez Kupującego, chyba że Sprzedający i Kupujący wyraźnie uzgodnili inaczej na piśmie. Jakiegokolwiek postanowienie zawarte w innych warunkach dołączonych do zatwierdzenia lub potwierdzenia otrzymania Zlecenia Zakupu, lub preferowanych przez Sprzedającego w jakimkolwiek czasie po złożeniu Zlecenia Zakupu, o treści sugerującej ich wdrożenie do Kontraktu w miejsce niniejszych Warunków, nie będą skuteczne, a warunki Kontraktu zawartego pomiędzy Kupującym i Sprzedającym będą interpretowane zgodnie z postanowieniami niniejszych Warunków. Sprzedający zrzeka się wszelkich praw, na podstawie których mógłby w innej sytuacji powoływać się na dowolny warunek dostarczony wraz z lub zawarty w dowolnych dokumentach Sprzedającego, który jest niezgodny z niniejszymi Warunkami. Akceptacja Dostawy lub świadczonych usług nie będzie stanowić akceptacji jakichkolwiek warunków dołączonych do powyższych bądź proponowanych przez Sprzedającego
- 2.2 Z zastrzeżeniem wcześniejszego zawiadomienia w Formie Pisemnej od Kupującego dla Sprzedającego, całość lub część Wytycznych Dostawcy, w zakresie dozwolonym przepisami prawa może być wiążąca dla Sprzedającego i odpowiednio będzie stanowić część „Warunków”, o których mowa w niniejszym dokumencie.
- 2.3 Zlecenie Zakupu stanowi ofertę Kupującego na nabycie Towarów i Usług, z zastrzeżeniem niniejszych Warunków.
- 2.4 Dostarczenie lub wykonanie prac przez Sprzedającego w związku z Kontraktem będzie stanowiło akceptację Zlecenia Zakupu i niniejszych Warunków przez Sprzedającego.
- 2.5 Z zastrzeżeniem innych ustaleń w niniejszych Warunkach, żadne zmiany do Kontraktu nie będą wiążące w braku ich uzgodnienia w formie dokumentu podpisanego przez Kupującego (działającego przez swoich autoryzowanych przedstawicieli) i Sprzedającego. Pracownicy Kupującego dokonujący odbioru dostawy Towarów nie są upoważnieni do dokonywania uzgodnień dotyczących jakichkolwiek zmian do Kontraktu ani do akceptowania jakichkolwiek warunków proponowanych przez Sprzedającego.

3. DOSTAWA

- 3.1 Sprzedający zrealizuje Dostawę do Kontraktowej Daty Dostawy, przy czym terminy określone w odniesieniu do Dostawy mają charakter ostateczny. Jeżeli Sprzedający stwierdzi, że Dostawa nie zostanie zrealizowana do Kontraktowej Daty Dostawy, oprócz zobowiązania do wynagrodzenia Kupującemu wszelkich wynikających z tego Strat poinformuje również Kupującego niezwłocznie, wskazując, kiedy Dostawa zostanie zrealizowana.
- 3.2 Tryb i sposób Dostawy (w tym w odniesieniu do wymogów dotyczących opakowań) będzie określony w Zleceniu Zakupu (lub w harmonogramie dostaw bądź innym stosownym dokumencie przedstawionym Sprzedającemu w związku z Kontraktem) lub, w przeciwnym razie, przyjęty zostanie tryb i sposób Dostawy odpowiadający charakterowi Towarów i/lub Usług oraz Kontraktowej Dacie Dostawy.
- 3.3 Jeżeli Dostawa lub Usługi mają być wykonane partiami, Kupujący będzie uprawniony do traktowania Kontraktu jako jednej umowy lub umowy rozłącznej, wg swojego uznania.
- 3.4 W przypadku dostawy Towarów (lub ich partii):

- 3.4.1 przed Kontraktową Datą Dostawy, Kupujący nie będzie zobowiązany do odbioru ani zapłaty za te Towary;
 - 3.4.2 w ilości większej niż określono w Zleceniu Zakupu, Kupujący nie będzie zobowiązany do zapłaty za nadwyżkę;
 - a w każdym przypadku, w braku odmiennej zgody Kupującego w Formie Pisemnej, Kupujący może wg uznania zwrócić i/lub przechować takie Towary lub nadwyżkę na koszt i ryzyko Sprzedającego.
- 3.5 Sprzedający dostarczy na swój koszt w języku angielskim lub w odpowiednim języku umownym:
 - 3.5.1 w Dniu Dostawy (lub w terminie wcześniejszym na uzasadnione żądanie Kupującego) – całą stosowną dokumentację dotyczącą bezpieczeństwa i instrukcji obsługi (w tym świadectwa badań, świadectwa pochodzenia oraz świadectwa analiz), dokumentację celną oraz kod źródłowy oprogramowania w odniesieniu do wszystkich Towarów i/lub Usług; oraz
 - 3.5.2 przy każdej dostawie Towarów – potwierdzenie dostawy zawierające numer Zlecenia Zakupu, ilość opakowań, zawartość, ilości oraz (jeżeli dotyczy) ilość pozostałą do dostarczenia.
- 4. **CENA**
 - 4.1 W braku odmiennych ustaleń w Zleceniu Zakupu, Cena Kontraktu pozostanie stała przez okres trwania Kontraktu, oraz:
 - 4.1.1 będzie podana w walucie lokalnej Sprzedającego;
 - 4.1.2 nie będzie zawierać podatku od wartości dodanej (który powinien być płatny przez Kupującego pod warunkiem otrzymania ważnej faktury zgodnie z par. 5.2);
 - 4.1.3 będzie zawierać wszelkie pozostałe podatki od sprzedaży i opłaty naliczane od sprzedaży, eksportu lub importu Towarów i/lub świadczenia Usług;
 - 4.1.3 będzie zawierać koszty podróży i wydatki; oraz
 - 4.1.5 w przypadku Towarów – będzie zawierać całe ubezpieczenie oraz opłatę za opakowanie, a w celu uniknięcia wątpliwości opakowanie takie nie będzie zwrócone Sprzedającemu (w braku odmiennych wskazań od Kupującego w Formie Pisemnej, a w takim przypadku Sprzedający niezwłocznie usunie opakowanie bezpłatnie i będzie w pełni odpowiedzialny za likwidację opakowania).
- 5. **WARUNKI PŁATNOŚCI**
 - 5.1 Sprzedający wystawi fakturę na Cenę Kontraktu (lub w przypadku dostawy partiami – za taką partię) po Dacie Dostawy.
 - 5.2 Każda faktura będzie wystawiona w walucie lokalnej Sprzedającego (w braku odmiennych ustaleń w Zleceniu Zakupu) i będzie wyraźnie wskazywała numer Zlecenia Zakupu, wszelkie dane wymagane przez przepisy prawa oraz wszystkie pozostałe informacje wymagane przez Kupującego do odliczenia podatku VAT lub dowolnego innego obowiązującego podatku.
 - 5.3 Z zastrzeżeniem uprawnień Kupującego wynikających z par. 5.4 oraz bez uszczerbku dla wszelkich innych uprawnień Kupującego wynikających z Kontraktu, w braku ustalenia późniejszej daty zapłaty Kupujący dokona płatności w okresie do 60 dni od otrzymania ważnej i bezspornej faktury przez Kupującego zgodnie z par. 5.2, pod warunkiem, że Sprzedający wypełnił swoje zobowiązania wynikające z Kontraktu.
 - 5.4 (Bez uszczerbku dla wszelkich innych środków prawnych) Kupujący jest uprawniony do zaliczenia na poczet Ceny Kontraktu wszelkich kwot należnych dla Kupującego od Sprzedającego w jakimkolwiek czasie (wynikających z Kontraktu bądź innego kontraktu zawartego pomiędzy Sprzedającym i Kupującym oraz Podmiotem Stowarzyszonym).
 - 5.5. Kupujący ma prawo do zawieszenia wszelkich płatności do czasu przedstawienia przez Sprzedającego dokumentacji, o której mowa w par. 3.5.
- 6. **WŁASNOŚĆ I RYZYKO**
 - 6.1 Z zastrzeżeniem par. 6.4, jeżeli jakakolwiek część Ceny Kontraktu będzie płatna przed Datą Dostawy:-
 - 6.1.1 własność wszystkich Towarów, wszystkich części Towarów, materiałów na potrzeby Towarów oraz narzędzi do wyłącznego użytku w związku z Towarami przechodzi na Kupującego w momencie objęcia powyższych pozycji Kontraktem;
 - 6.1.2 Sprzedający wyraźnie zaznaczy, iż Towary i pozycje, o których mowa w par. 6.1.1, stanowią własność Kupującego, przechowa je w oddzielnym miejscu wymaganym do zachowania ich tożsamości, udostępni je do kontroli na żądanie Kupującego oraz będzie postępował zgodnie z instrukcjami Kupującego; oraz
 - 6.1.3 Sprzedający zastosuje powyższe postanowienia do umów zawieranych z Podwykonawcami w celu zapewnienia, że postanowienia niniejszego par. 6.1 są przestrzegane.
 - 6.2 W przypadkach, do których nie ma zastosowania par. 6.1, własność Towarów (poza Projektami) przechodzi na Kupującego w Dniu Dostawy.
 - 6.3 Niezależnie od przekazania własności, ryzyko związane z Towarami nie przejdzie na Kupującego do Dnia Dostawy. Jeżeli z jakiegokolwiek powodu Towary zostaną zwrócone do

Sprzedającego na podstawie niniejszego Kontraktu, ryzyko związane z Towarami przechodzi na Sprzedającego w związku z przekazaniem własności z Kupującego na Sprzedającego. W każdym momencie, gdy ryzyko za Towar ponosi Sprzedający, będzie on utrzymywał pełne ubezpieczenie Towarów od szkód, utraty i kradzieży wykupione u renomowanego ubezpieczyciela (bez uszczerbku dla jakichkolwiek uprawnień Kupującego).

- 6.4 Prawa Własności Intelktualnej do Produktów Końcowych oraz wszelkich Projektów opracowanych przez Sprzedającego dla celów Kontraktu będą należały do Kupującego od momentu ich powstania. Sprzedający niniejszym przekazuje wszystkie Prawa Własności Intelktualnej Kupującemu w formie cesji (w przyszłości). Bez uszczerbku dla takiego przeniesienia, Sprzedający na żądanie Kupującego niezwłocznie dokona formalnego przeniesienia Praw Własności Intelktualnej na Kupującego. Sprzedający będzie korzystał z Produktów Końcowych i Projektów jedynie w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z Kontraktu. Sprzedający nie będzie w inny sposób reprodukował, korzystał ani przekazywał Produktów Końcowych lub Projektów w żadnej formie bez uprzedniej zgody Kupującego w Formie Pisemnej. Postanowienia niniejszego par. 6.4 nie będą miały wpływu na prawa osobiste Sprzedającego w jurysdykcjach, których przepisy zabraniają cesji takich praw.
- 6.5 Kupujący zachowa wszystkie Prawa Własności Intelktualnej do Projektów dostarczonych przez Kupującego, a Sprzedający nie nabywa żadnych praw do Projektów dostarczonych przez Kupującego oraz – z wyjątkiem działania w celu wypełnienia swoich zobowiązań wynikających z Kontraktu – nie będzie reprodukował, wykorzystywał ani przekazywał Projektów bez uprzedniej zgody Kupującego w Formie Pisemnej.

7. GWARANCJE I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

- 7.1 Sprzedający przyjmuje do wiadomości, iż Kupujący opiera się na umiejętnościach i ocenie Sprzedającego w zakresie celu zakupu Towarów i Usług oraz sposobu ich wykorzystania przez Kupującego.
- 7.2 Poza gwarancjami, warunkami lub obowiązkami Sprzedającego, wyraźnymi lub dorozumianymi, Sprzedający gwarantuje i deklaruje Kupującemu, że:-
- 7.2.1 Towary będą wolne od wszelkich wad w zakresie projektu, materiałów i wykonania, a w przypadku ich użytkowania nie będą naruszać żadnych istniejących praw własności intelektualnej lub innych praw stron trzecich; oraz
- 7.2.2 Towary będą zadowalającej jakości i przydatne do użytku zgodnie z przeznaczeniem znanym Sprzedającemu lub poznanym przez Sprzedającego w jakimkolwiek czasie przed wystawieniem Zlecenia Zakupu Sprzedającemu, lub w celu w jakim Towary zwykle są dostarczane; oraz
- 7.2.3 Towary będą zgodne z ich opisem oraz ze stosownymi Projektami i próbką (próbkami); oraz
- 7.2.4 Towary będą opakowane i oznaczone zgodnie z instrukcjami Kupującego;
- 7.2.5 Towary (w tym sposób wykonania, pakowania i dostawy) będą zgodne z wszystkimi obowiązującymi przepisami i wymogami prawnymi (w tym dotyczącymi BHP); oraz
- 7.2.6 Usługi będą ściśle zgodne z wszystkimi wymogami Kontraktu i/lub innych stosownych instrukcji, szkiców lub specyfikacji dostarczonych Kupującemu; oraz
- 7.2.7 Usługi będą wykonane zgodnie z wszystkimi przepisami i wymogami prawnymi, przy wykorzystaniu materiałów i wykonania najlepszej jakości; oraz
- 7.2.8 Usługi i Projekty dostarczane przez Sprzedającego będą wykonane przez odpowiednio wykwalifikowany i przeszkolony personel, z zachowaniem należytej staranności i wykorzystaniem umiejętności zgodnie z najlepszą praktyką oraz z zachowaniem najwyższych standardów wykonania obowiązujących w branży usług podobnych do przedmiotowych Usług;
- 7.2.9 w zakresie przedmiotu Usług – rezultat końcowy wykonanych Usług będzie odpowiadał funkcji i/lub standardom wykonania stosowanym przez Sprzedającego lub dostarczonym Sprzedającego przed wystawieniem Zlecenia Zakupu, lub według których Usługi są zwyczajowo świadczone; oraz
- 7.2.10 zgodnie z postanowieniami stosownych przepisów prawa, Sprzedający zapewni, że ani sam Sprzedający, ani jego wspólnicy, dyrektorzy, pracownicy i/lub doradcy, świadomie lub nie, nie podejmą jakichkolwiek działań mogących stanowić wykroczenie, oraz że Sprzedający zastosuje stosowne procedury mające na celu zapobieżenie takich naruszeniom; oraz
- 7.2.11 Towary i/lub Usługi nie zawierają sztucznej inteligencji („SI”) ani wytworów SI z wyjątkiem sytuacji, gdy zostało to wyraźnie uzgodnione umownie lub gdy Kupujący wyraził uprzednią zgodę na piśmie.
- 7.3 Sprzedający potwierdza, że całkowita zgodność Towarów i Usług z postanowieniami Kontraktu stanowi podstawę Kontraktu i odpowiednio (i) Sprzedający musi przeprowadzić kontrolę jakości Towarów przed Dostawą oraz (ii) Kupujący może odrzucić Towary lub Usługi, które takiej zgodności nie wykazują, na podstawie wyraźnego lub dorozumianego warunku, gwarancji

- lub innego postanowienia (w tym na podstawie postanowień par. 7), niezależnie od stopnia takiego naruszenia. Uznaje się, że Kupujący dokonał odbioru Towarów dopiero wtedy, gdy miał czas na dokonanie inspekcji po Dacie Dostawy, lub w terminie późniejszym w przypadku wykrycia ukrytych wad Towarów.
- 7.4 Dokonanie płatności i/lub wykorzystanie lub odsprzedaż Towarów przez Kupującego, i/lub dokonanie naprawy lub wymiany Towarów bądź dalsze świadczenie usług przez Sprzedającego nie wyłączają skorzystania z prawa odrzucenia przez Kupującego zgodnie z par. 7.3.
- 7.5 Bez uszczerbku i dodatkowo do wszelkich pozostałych uprawnień Kupującego (w tym zwolnienia z odpowiedzialności według par. 8.1 oraz odpowiedzialności ustawowej w jurysdykcji Kupującego), Kupujący jest uprawniony do żądania od Sprzedającego (według uznania Kupującego) w uzasadnionym okresie czasu:
- 7.5.1 w przypadku Towarów – naprawy lub wymiany Towarów (na ryzyko i koszt Sprzedającego) lub refundacji Ceny Kontraktu na rzecz Kupującego (lub jej odpowiedniej części); lub
- 7.5.2 W przypadku Usług – ponownego wykonania Usług (na koszt Sprzedającego) lub zwrotu na rzecz Kupującego Ceny Kontraktu (lub jej odpowiedniej części), jeżeli i w zakresie, w jakim takie Towary i/lub Usługi podczas Okresu Gwarancji nie spełniają jakiegokolwiek gwarancji lub innego wymogu wynikającego z Kontraktu.
- 7.6 Jeżeli Sprzedający w uzasadnionym czasie nie dokona naprawy lub wymiany Towarów bądź ponownego świadczenia Usług na podstawie par. 7.5, Kupujący (bez uszczerbku dla innych swoich uprawnień) może dokonać zakupu innych towarów, takich samych lub podobnych do Towarów, i/lub świadczyć we własnym zakresie lub zatrudnić stronę третią w celu świadczenia usług takich samych lub podobnych jak Usługi, i/lub samodzielnie naprawić lub zatrudnić stronę третią do dokonania naprawy danych Towarów na ryzyko Sprzedającego oraz (w każdym przypadku) jest uprawniony do otrzymania rekompensaty od Sprzedającego z tytułu poniesionych kosztów. Zgoda sądu nie jest wymagana.
- 7.7 Sprzedający zapewni, że niezmiennie posiada i utrzymuje wszystkie licencje, zezwolenia, autoryzacje, zgody i pozwolenia, jakich potrzebuje do wykonywania swoich obowiązków na mocy Kontraktu.
- 7.8 Wykonując swoje obowiązki na mocy Kontraktu, Sprzedający jest zobowiązany do:
- 7.8.1 przestrzegania wszystkich przepisów, aktów prawnych, rozporządzeń i kodeksów obowiązujących w danym czasie; oraz
- 7.8.2 współpracy z Kupującym we wszystkich sprawach związanych z Kontraktem oraz przestrzegania instrukcji Kupującego;
- 7.8.3 Naruszenie par. 7.8 stanowi nienaprawialne istotne naruszenie Kontraktu i umożliwia Kupującemu wypowiedzenie Kontraktu ze skutkiem natychmiastowym.
- 7.9 Zarówno Kupujący, jak i Sprzedający wyrażają zgodę na przestrzeganie swoich zobowiązań na mocy wszystkich przepisów o ochronie danych, a także wyrażają jednoznaczną zgodę na przetwarzanie wszystkich danych osobowych wykorzystywanych w związku z Kontraktem w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami o ochronie danych. Dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie do celów Kontraktu i na potrzeby wszystkich powiązanych zobowiązań prawnych. Politykę prywatności Kupującego można znaleźć na jego stronie internetowej.
9. **ZABEZPIECZENIE PRZED ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ**
- 9.1 Sprzedający, na żądanie Kupującego, w pełni zabezpieczy Kupującego oraz każdy Podmiot Stowarzyszony (razem zwane „Stroną Zabezpieczoną”) i utrzyma pełne zabezpieczenie Strony Zabezpieczonej przez cały czas przed wszelkimi Stratami (w tym na podstawie Kontraktów z Klientami), jakie Strona Zabezpieczona może ponieść lub zapłacić w wyniku lub w związku z:
- 9.1.1 niewykonaniem lub nieprawidłowym wykonaniem przez Sprzedającego, bądź opóźnienia w wykonaniu przez Sprzedającego jego obowiązków wynikających z Kontraktu;
- 9.1.2 jakimkolwiek naruszeniem gwarancji udzielonej lub dorozumianej po stronie Sprzedającego;
- 9.1.3 jakimkolwiek działaniem, zaniechaniem lub zaniedbaniem (w tym naruszeniem prawa lub obowiązków) ze strony Sprzedającego; i/lub
- 9.1.4 jakimkolwiek roszczeniem w sprawie naruszenia przez Towary i/lub Usługi Praw Własności Intelektualnej jakiegokolwiek strony третiej,
- z wyjątkiem (w każdym przypadku) sytuacji spowodowanej przez jakiekolwiek zaniedbanie Strony Zabezpieczonej, lub naruszenia Kontraktu przez Kupującego, lub (w przypadku zabezpieczenia na podstawie par. 9.1.4) z wyjątkiem sytuacji wynikłej w związku z dostarczeniem do Sprzedającego wszelkich szkiców, projektów lub specyfikacji przez Stronę Zabezpieczoną.
- 9.2 W celu uniknięcia wątpliwości, wszelkie działanie, zaniechanie lub niewykonanie obowiązków przez pracownika Sprzedającego, przedstawiciela, Podwykonawcę lub inną osobę wyznaczoną

przez Sprzedającego, jest uznawane za działanie, zaniechanie lub niewykonanie obowiązków przez Sprzedającego na potrzeby zabezpieczenia zgodnie z par. 9.1.

10. **ROZWIĄZANIE I ANULOWANIE KONTRAKTU**

- 10.1 Kupujący jest uprawniony do rozwiązania Kontraktu ze skutkiem natychmiastowym za wypowiedzeniem w Firmie Pisemnej skierowanym do Sprzedającego, jeżeli w jakimkolwiek momencie:-
- 10.1.1 Sprzedający naruszy postanowienia Kontraktu i nie naprawi naruszenia w ciągu 7 dni od otrzymania zawiadomienia o naruszeniu w Formie Pisemnej zawierającego żądanie naprawienia naruszenia; lub
 - 10.1.2 Sprzedający zawrze dobrowolną ugodę ze swoimi wierzycielami lub stanie się przedmiotem zarządu komisyjnego lub likwidacji (w celu innym niż połączenie lub restrukturyzacja z zachowaniem wypłacalności); lub
 - 10.1.3 wierzyciel hipoteczny obejmie w posiadanie majątek lub aktywa Sprzedającego; lub
 - 10.1.4 Sprzedający zaprzestanie wykonywania działalności bądź zaistnieje takie prawdopodobieństwo; lub
 - 10.1.5 nastąpi zdarzenie analogiczne do opisywanych w par. 10.1.2 i par. 10.1.3 w ramach jakiegokolwiek jurysdykcji, w odniesieniu do Sprzedającego; lub
 - 10.1.6 nastąpi zmiana kontroli w firmie Sprzedającego (dla tego celu „kontrola” oznacza możliwość bezpośredniego wpływania na działania innej jednostki na podstawie umowy, posiadania udziałów lub w inny sposób); lub
 - 10.1.7 Kupujący ma uzasadnione podejrzenie, że którekolwiek z powyższych zdarzeń może nastąpić w odniesieniu do Sprzedającego.
- 10.2 Kupujący jest uprawniony do anulowania umowy na zakup lub nabycie całości lub części Towarów i/lub jakichkolwiek Usług w formie zawiadomienia Sprzedającego w Formie Pisemnej (przy czym rozwiązanie jest skuteczne z dniem określonym w takim zawiadomieniu) w jakimkolwiek momencie przed Dostawą, i w takim przypadku:-
- 10.2.1 Kontrakt pozostanie ważny w odniesieniu do wszelkich Towarów i/lub Usług, których Dostawa została już wykonana lub płatność przez Kupującego została dokonana, oraz takich, których takie zawiadomienie nie dotyczy;
 - 10.2.2 jeżeli będzie to wymagane przez Kupującego i niezależnie od zaznaczenia przez Kupującego, że zamierza on anulować swoje zamówienie na jakiegokolwiek Towary i/lub Usługi, Sprzedający zrealizuje i dostarczy wszystkie częściowo zrealizowane Towary i zakończy wykonywanie wszelkich częściowo wykonanych Usług, a wszystkie warunki Kontraktu będą mieć zastosowanie do takich Towarów i Usług; oraz
 - 10.2.3 w przypadku anulowania umowy na zakupu lub nabycie Towarów, Sprzedający będzie uprawniony do wymagania od Kupującego zakupu wszelkich komponentów, po cenie zapłaconej przez Sprzedającego, zasadnie zakupionych przez Sprzedającego w celu dostarczenia Towarów (jeżeli, i w zakresie, w jakim Towary takie zostały zakupione z uwzględnieniem przewidywanych wymogów Kupującego, potwierdzonych w Formie Pisemnej Sprzedającemu jako stałe zapotrzebowanie Kupującego), jeżeli Sprzedający nie będzie mógł skorzystać z takich przedmiotów do wykonywania jakichkolwiek innych aktualnych lub spodziewanych umów z Kupującym lub jakkolwiek stroną trzecią i pod warunkiem, że takie przedmioty znajdują się w dobrym stanie i mogą być używane zgodnie z przeznaczeniem. Do zakupu takich przedmiotów stosowane będą wszystkie warunki Kontraktu (poza warunkami związanymi z ceną do zapłaty) w takim zakresie, jakby zakup dotyczył Towarów.
- 10.3 Bez uszczerbku dla i dodatkowo do wszelkich innych środków prawnych dostępnych Kupującemu (w tym na podstawie par. 8), w przypadku rozwiązania Kontraktu lub jakiegokolwiek jego części przez Kupującego na podstawie par. 10.1:-
- 10.3.1 Sprzedający niezwłocznie zwróci Kupującemu wszystkie kwoty już zapłacone w odniesieniu do jakichkolwiek Zleceń Zakupu, które nie zostały jeszcze wykonane przez Sprzedającego; oraz
 - 10.3.2 Kupujący będzie uprawniony do zakupu od stron trzecich towarów, usług, projektów i innych przedmiotów równoważnych Towarom i/lub Usługom, jakie Sprzedający powinien był dostarczyć Kupującemu, gdyby Kupujący nie rozwiązał Kontraktu, lub uzasadnionych przedmiotów zastępczych, z uwzględnieniem konieczności odbioru przez Kupującego towarów, usług, projektów i innych przedmiotów do Kontraktowej Daty Dostawy, a w takim przypadku Sprzedający będzie odpowiedzialny za zwrot Kupującemu na jego życzenie wszystkich wydatków poniesionych przez Kupującego w związku i w wyniku wspomnianego rozwiązania Kontraktu, łącznie ze wzrostem cen w stosunku do Ceny Kontraktu lub jej stosownych części; oraz
 - 10.3.3 Sprzedający jest odpowiedzialny względem Kupującego w odniesieniu do wszelkich Strat wynikających ze wspomnianego rozwiązania, poniesionych przez Kupującego, w tym do Straty, o której mowa w par. 8.6; oraz

- 10.3.4 jeżeli przy rozwiązaniu Kontraktu Kupujący zdecyduje się na zatrzymanie lub wzięcie w posiadanie niektórych Towarów, Kupujący rozliczy się ze Sprzedającego z tytułu takich towarów według uzasadnionej części Ceny Kontraktu lub według wartości uzgodnionej ze Sprzedającym, natomiast w przeciwnym wypadku Sprzedającemu nie będzie wypłacone odszkodowanie z tytułu rozwiązania Kontraktu.
- 10.4 Rozwiązanie Kontraktu z jakiegokolwiek powodu nie wpłynie na prawa i obowiązki Kupującego i Sprzedającego wynikające z Kontraktu, powstałe przed rozwiązaniem. Paragrafy zawarte w niniejszych Warunkach, które w sposób wyraźny lub dorozumiany będą ważne po rozwiązaniu Kontraktu (w tym par. 6, 8, 9, 13, 14, 15 oraz 16) pozostaną wykonalne niezależnie od rozwiązania Kontraktu.
11. **POSTĘP PRAC I KONTROLA**
Bez uszczerbku dla innych uprawnień Kupującego, przedstawiciele Kupującego będą uprawnieni do sprawdzania postępu produkcji oraz do inspekcji wszystkich Towarów (w zakładzie Sprzedającego, Podwykonawcy lub w innym miejscu) oraz Informacji o Produktach w każdym uzasadnionym momencie. Niezależnie od powyższego (i z zastrzeżeniem zawiadomienia Sprzedającego przez Kupującego w Formie Pisemnej o stosowaniu Wytycznych Dostawcy w odniesieniu do Kontraktu zgodnie z par. 2.2), Sprzedający będzie postępował zgodnie z wymogami i procedurami Wytycznych Dostawcy w odniesieniu do kontroli jakości i inspekcji (w tym badań kontroli jakości i procedur zawiadamiania o wypadkach) w związku z Kontraktem. Z zastrzeżeniem postanowień par. 12, umowy Sprzedającego z jego Podwykonawcami będą zawierały podobne postanowienia we wszystkich istotnych odniesieniach do niniejszego par. 11, a Sprzedający zapewni, że Kupujący będzie uprawniony do wejścia na teren zakładu Podwykonawców w imieniu Sprzedawcy.
12. **CESJA I PODWYKONAWSTWO**
Bez uprzedniej zgody Kupującego w Formie Pisemnej, Sprzedający nie będzie zlecał żadnych prac w ramach swoich zobowiązań na podstawie niniejszego Kontraktu ani przenosił Kontraktu bądź jakichkolwiek korzyści z nim związanych. Niezależnie od jakiegokolwiek zgody udzielonej przez Kupującego odnośnie do zaangażowania Podwykonawcy przez Sprzedającego, Sprzedający ponosi odpowiedzialność za działanie, zaniechanie, niedotrzymanie umowy lub zaniedbania ze strony jakiegokolwiek Podwykonawcy (lub pracowników jakiegokolwiek Podwykonawcy) w pełnym zakresie, tak jak w przypadku działania, zaniechania, niedotrzymanie umowy lub zaniedbania ze strony Sprzedającego. Sprzedający przekaze wszystkim Podwykonawcom wszystkie Obowiązkowe Polityki oraz zobowiązania wynikające z Obowiązkowych Polityk.
13. **MATERIAŁ BEZPŁATNY**
13.1 Materiał Bezpłatny stanowi i pozostanie własnością Kupującego w każdym momencie, a pozostając w posiadaniu, pod opieką lub pod kontrolą Sprzedającego będzie wyraźnie oznaczony przez Sprzedającego jako stanowiący własność Kupującego, jak również będzie przechowywany oddzielnie od przedmiotów stanowiących własność Sprzedającego w sposób bezpieczny i odpowiedni. Sprzedający niezwłocznie dostarczy Kupującemu Materiał Bezpłatny w przypadku otrzymania w tej sprawie zawiadomienia od Kupującego w Formie Pisemnej. Sprzedający niniejszym nieodwołalnie udziela Kupującemu prawa do wejścia do pomieszczeń Sprzedającego (oraz pomieszczeń Podwykonawców) w jakimkolwiek momencie, w celu usunięcia Materiałów Bezpłatnych.
13.2 Sprzedający będzie utrzymywał Materiał Bezpłatny w dobrym stanie z uwzględnieniem (tam, gdzie dotyczy) normalnego zużycia. Sprzedający będzie korzystał z Materiału Bezpłatnego w sposób odpowiedni i ekonomiczny, oraz wyłącznie zgodnie z Kontraktem i w żadnym innym celu. Nadwyżka Materiału Bezpłatnego zostanie usunięta przez Sprzedającego zgodnie z Instrukcjami Kupującego. Wszelkie szkody lub uszkodzenia Materiału Bezpłatnego wynikające z wadliwego wykonania lub zaniedbania ze strony Sprzedającego (w tym zaniedbanie ze strony Sprzedającego w zakresie przechowywania i konserwacji Materiału Bezpłatnego) zostaną naprawione na koszt Sprzedającego. Ryzyko w odniesieniu do Materiału Bezpłatnego przechodzi na Sprzedającego w momencie otrzymania materiału przez Sprzedającego, i spoczywa na Sprzedającym do momentu zwrotu Materiału Bezpłatnego Kupującemu.
13.3 Wszystkie Prawa Własności Intelektualnej do Materiału Bezpłatnego pozostają przez cały czas w posiadaniu Kupującego. Kupujący niniejszym udziela Sprzedającemu bezpłatnej niewyłącznej licencji do korzystania z Praw Własności Intelektualnej do Materiału Bezpłatnego w zakresie niezbędnym do wykorzystania materiału przez Sprzedającego w związku z Kontraktem; Sprzedającemu nie udziela się żadnych innych licencji, zgody ani upoważnień w odniesieniu do Praw Własności Intelektualnej Kupującego do Materiału Bezpłatnego. Licencja taka jest licencją osobistą Sprzedającego i nie podlega cesji lub przeniesieniu w innej formie bądź udzielaniu podlicencji bez uprzedniej pisemnej zgody Kupującego.
14. **POUFNOŚĆ**
14.1 Z zastrzeżeniem par. 14.2 oraz par. 14.3, Sprzedający będzie traktował jako poufne wszystkie Informacje Poufne i bez uprzedniej zgody Kupującego w Formie Pisemnej nie ujawni

- Informacji Poufnych żadnej osobie i nie będzie korzystał z Informacji Poufnych w zakresie innym, niż jest to wyraźnie wymagane dla celów niniejszego Kontraktu.
- 14.2 Sprzedający może ujawniać Informacje Poufne swoim pracownikom (z zastrzeżeniem postanowień par. 12) i Podwykonawcom w zakresie wyraźnie niezbędnym dla celów Kontraktu, pod warunkiem, że każdy odbiorca Informacji Poufnych zostanie zawsze uprzedzony o stosownych obowiązkach zachowania poufności według par. 14.1 i będzie traktował Informacje Poufne na takich warunkach, a niedotrzymanie przez takiego odbiorcę wymaganych warunków będzie stanowiło naruszenie par. 14.1 ze strony Sprzedającego.
- 14.3 Zastrzeżenia w par. 14.1 i par. 14.2 nie mają zastosowania do Informacji Poufnych, które:
- 14.3.1 są dostępne publicznie lub staną się dostępne publicznie bez naruszania par. 14.1; lub
- 14.3.2 muszą być ujawnione organowi rządowemu lub innemu, organowi regulacyjnemu, lub jeżeli są wymagane zgodnie z regulaminem notowania spółek na giełdzie, lub według wymogów prawnych.
- 14.4 Bez uszczerbku dla ogólnych postanowień par. 14.1, Sprzedający:
- 14.4.1 nie będzie wykorzystywał Kontraktu lub nazwy Kupującego w celach reklamowych;
- 14.4.2 nie będzie wykorzystywał Lokalizacji lub innych pomieszczeń Kupującego w celu innym niż wyraźnie dozwolony dla potrzeb Kontraktu;
- 14.4.3 nie będzie fotografował, ani zezwalał swoim pracownikom lub Podwykonawcom (bądź pracownikom Podwykonawców) na fotografowanie Towarów, Lokalizacji lub innych przedmiotów tam umieszczonych.
- 14.5 Postanowienia niniejszego par. 14 mają zastosowanie bez limitów czasowych i niezależnie od rozwiązania Kontraktu z jakiegokolwiek powodu.
15. **DOKUMENTACJA I UBEZPIECZENIE**
- 15.1 Sprzedający przez okres dwudziestu lat od Kontraktowej Daty Dostawy (lub, tam gdzie zezwalają na to stosownie Kontraktu z Klientami, przez krótsze okresy określone przez Kupującego w Formie Pisemnej) utrzyma pełną i kompletną dokumentację dotyczącą projektu, badań, składu (w tym chemikaliów lub innych surowców zawartych w Towarach), produkcji, (w tym zapisy Sprzedającego dotyczące kontroli jakości), przechowywania, transportu i dostawy materiałów zużywalnych i surowców oraz części wykorzystywanych przy produkcji Towarów, oraz wykonania usług („Informacje o Produkcji”).
- 15.2 Na żądanie Kupującego, Sprzedający niezwłocznie dostarczy Kupującemu (lub osobie trzeciej wskazanej przez Kupującego) Informacje o Produkcie oraz wsparcie wymagane przez Kupującego w związku z wymogami wynikającymi z Kontraktów z Klientami, prawnych zobowiązań Kupującego, związane z obroną jakiegokolwiek roszczenia wynikającego z wady lub domniemanej wady Towarów bądź innego produktu, do którego Towary zostały dołączone w formie komponentu, surowca lub w innej formie, i w odniesieniu do przedmiotu Usług. Sprzedający nałoży równoważny obowiązek na korzyść Kupującego względem Podwykonawców dostarczających Sprzedającemu zasoby lub komponenty wykorzystywane w produkcji Towarów.
- 15.3 W braku odmiennych ustaleń w Formie Pisemnej pomiędzy Kupującym i Sprzedającym, Sprzedający, na własny koszt, wykupi u renomowanego ubezpieczyciela ubezpieczenie od wszelkich ryzyk (wynikających z Kontraktu lub z innego źródła) związanych z Towarami i/lub Usługami i/lub ich sprzedażą lub dostawą. Sprzedający dostarczy Kupującemu zaświadczenie o posiadaniu takiego ubezpieczenia w ciągu 7 dni od daty Zlecenia Zakupu. Jeżeli Kontrakt obowiązuje przez okres dłuższy niż 12 miesięcy, Sprzedający będzie dostarczać takie zaświadczenie o ubezpieczeniu w każdą rocznicę Zlecenia Zakupu. W braku odmiennych ustaleń w Formie Pisemnej, ubezpieczenie zostanie zawarte na kwotę nie niższą niż 5 000 000 EUR (pięć milionów euro).
16. **CZĘŚCI ZAMIENNE**
- Sprzedający zagwarantuje dostępność części zamiennych do Towarów w okresie dwudziestu lat od Daty Dostawy (lub w okresie krótszym, określonym przez Kupującego w Formie Pisemnej, jeżeli dany Kontrakt z Klientem na to zezwala). Jeżeli Kupujący zdecyduje się na zakupienie takich części zamiennych od Sprzedającego, cena takich części będzie oparta na opublikowanym cenniku (lub na Cenie Kontraktu w braku opublikowanego cennika) i zwiększona zgodnie z Indekssem Cen Konsumenckich w Wielkiej Brytanii bądź równoważnym indeksem w kraju lokalizacji Kupującego (bądź indeksem, który zastąpi powyższe indeksy), ogłaszanym od Daty Dostawy.
17. **ZRZECZENIE**
- Praw i środków prawnych przysługujących Kupującemu na podstawie Kontraktu Kupujący może zrzec się jedynie w Formie Pisemnej i w odniesieniu do konkretnych uprawnień; niewykonanie lub opóźnienie w wykonywaniu praw lub środków prawnych przez Kupującego nie będzie stanowiło zrzeczenia się takich praw i środków prawnych lub innych praw i środków prawnych. Zrzeczenie się przez Kupującego uprawnień w odniesieniu do naruszenia Kontraktu przez Sprzedającego nie stanowi zrzeczenia się uprawnień w przypadku dalszych naruszeń tego samego lub innego postanowienia.

18. **ZAWIADOMIENIA**

W braku odmiennych ustaleń, zawiadomienia wymagane lub dozwolone na podstawie niniejszych Warunków ze strony Sprzedającego lub Kupującego będą miały formę pisemną i będą uznane za dostarczone w sposób ważny w przypadku przekazania za pomocą poczty elektronicznej, telefaksu lub pisma poleconego za potwierdzeniem odbioru (lub przesyłki lotniczej, jeżeli dotyczy) na adres e-mail, adres korespondencyjny lub numer faksu określony dla Sprzedającego i Kupującego w Zleceniu Zakupu, lub na inny adres określony w Formie Pisemnej w celu doręczeń. Zawiadomienie takie będzie uznane za doręczone (w przypadku wysyłki pocztą) drugiego dnia od daty wysyłki oraz (w przypadku wysłania pocztą elektroniczną lub faksem) następnego dnia roboczego po transmisji.

19. **INTERPRETACJA**

19.1 Nagłówki w niniejszych Warunkach mają jedynie charakter informacyjny i nie mają wpływu na interpretację Warunków.

19.2 W niniejszych Warunkach (w braku odmiennego kontekstu):

19.2.1 wyrażenia „w tym” i „łącznie z” oraz słowa o podobnym znaczeniu nie ograniczają ogólnego znaczenia słów poprzedzających;

19.2.2 wyrażenia odnoszące się do osób obejmują firmy, spółki, związki, osoby prawne i odwrotnie;

19.2.3 wyrażenia odnoszące się do liczby pojedynczej obejmują liczbę mnogą i odwrotnie;

19.2.4 wyrażenia odnoszące się do danej płci obejmują również płę przeciwną; oraz

19.2.5 odniesienia do paragrafu (par.) oznaczają paragraf w niniejszych Warunkach.

19.3 Przy interpretowaniu warunków Kontraktu:-

19.3.1 warunki Zlecenia Zakupu są stosowane do Kontraktu i w przypadku jakiegokolwiek konfliktu mają pierwszeństwo przed Warunkami i innymi dokumentami, do których odnosi się Zlecenie Zakupu; oraz

19.3.2 w przypadku konfliktu, postanowienia niniejszych Warunków mają pierwszeństwo przed innymi dokumentami, do których odnosi się Zlecenie Zakupu; oraz

19.3.3 w przypadku konfliktu, postanowienia niniejszych Warunków Zakupu Pilkington (PCP3) mają pierwszeństwo w stosunku do Wytycznych Dostawcy i wszelkich innych polityk i wytycznych, do których odnosi się Podręcznik; oraz

19.3.4 jeżeli Kontrakt odnosi się do międzynarodowej dostawy Towarów, do Kontraktu zastosowanie mają warunki Incoterms i są decydujące w stosunku do niniejszych Warunków w przypadku jakiegokolwiek konfliktu; oraz

19.3.5 warunki Zlecenia Zakupu mają znaczenie decydujące w stosunku do warunków Incoterms, w przypadku jakiegokolwiek konfliktu.

19.4 Jeżeli jakiegokolwiek postanowienie Kontraktu zostanie uznane za sąd lub kompetentny organ za nieważne lub niewykonalne w całości lub w części, nie będzie to miało wpływu na ważność pozostałych postanowień Kontraktu i pozostałych części kwestionowanych postanowień.

19.5 Kontrakt (składający się ze Zlecenia Zakupu, niniejszych Warunków [w tym postanowień właściwych dla poszczególnych krajów przedstawionych w Załączniku A] i innych dokumentów i zawiadomień wydanych przez Kupującego w Formie Pisemnej w związku z Kontraktem) stanowi całość porozumienia pomiędzy Kupującym i Sprzedającym w odniesieniu do omawianych w nim kwestii, oraz zastępuje, anuluje i unieważnia wszelkie wcześniejsze porozumienia pomiędzy Kupującym i Sprzedającym dotyczące tych kwestii.

20. **ROZWIĄZYWANIE SPORÓW I PRAWO WŁAŚCIWE**

20.1 W przypadku sporu lub różnic powstałych pomiędzy Stronami w związku, między innymi, z istnieniem, interpretacją, ważnością, wykonaniem i zakończeniem Kontraktu („Spór”), sprawa zostanie przekazana przez którąkolwiek ze Stron do przedstawicieli każdej ze Stron na poziomie operacyjnym, posiadających upoważnienie do rozstrzygnięcia Sporu, którzy dokonają próby rozstrzygnięcia Sporu w ciągu 14 dni od przekazania. Jeżeli Spór nie zostanie rozstrzygnięty, zostanie on przekazany przez którąkolwiek ze Stron do rozpatrzenia przez zarządy (lub równoważne organy) Stron, które podejmą próbę rozstrzygnięcia Sporu w ciągu 14 dni od przekazania.

20.2 Wykładnia, ważność i wykonanie Kontraktu podlegają prawu materialnemu miejsca rejestracji Kupującego, a postanowienia Konwencji Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów (Wiedeń 1980) nie mają zastosowania.

20.3 Na potrzeby rozwiązywania wszelkich Sporów Strony nieodwołalnie poddają się niewyłącznej jurysdykcji sądów kraju, w którym Kupujący ma zarejestrowaną siedzibę/adres.

21. **POSTANOWIENIA RÓŻNE I WŁAŚCIWE DLA POSZCZEGÓLNYCH KRAJÓW**

21.1 Na wniosek Kupującego i bez kosztów dla Kupującego, Sprzedający dokona lub zleci dokonanie takich dalszych czynności oraz przygotuje lub zleci przygotowanie (w formie aktu lub w inny sposób) wszystkich takich dokumentów, jakie mogą być każdorazowo wymagane w celu osiągnięcia pełnej skuteczności przez postanowienia Kontraktu.

- 21.2 Z zastrzeżeniem uprawnień udzielonych na podstawie Kontraktu każdemu Podmiotowi Stowarzyszonemu (które są wykonalne przez taki Podmiot Stowarzyszony), osoba niebędąca stroną Kontraktu nie posiada uprawnień do wykonywania jakichkolwiek warunków Kontraktu.
- 21.3 Żadne postanowienia Kontraktu nie mają na celu stworzenia spółki lub *joint venture* bądź innego rodzaju stosunku prawnego, który nakładałby na Kupującego zobowiązanie z tytułu działania lub zaniechania Sprzedającego lub jego podwykonawców, lub upoważniałby Sprzedającego lub jego podwykonawców do działania jako agent Kupującego. Sprzedający nie posiada umocowania do składania deklaracji, działania w imieniu Kupującego lub w inny wiążący sposób, bez uprzedniej zgody Kupującego udzielonej w Formie Pisemnej.
- 21.4 Prawa i środki prawne przewidziane niniejszą Umową są kumulacyjne i w braku odmiennych postanowień Kontraktu nie stanowią wyłącznych uprawnień lub środków prawnych przewidzianych prawem lub w związku z posiadanymi udziałami.
- 21.5 Dodatkowe postanowienia właściwe dla poszczególnych krajów, które stanowią część niniejszych Warunków, przedstawiono w Załączniku A.

CZEŚĆ DRUGA – DODATKOWE WARUNKI MAJĄCE ZASTOSOWANIE W PRZYPADKU PRAC WYMAGANYCH NA TERENIE LOKALIZACJI

22. ZASTOSOWANIE

Par. 22 do 29 włącznie niniejszych Warunków zostaną dołączone do par. z numeracją od 1 do 21 włącznie w przypadku, gdy Usługi mają być świadczone na terenie Lokalizacji (bez względu na to, czy Usługi zostały określone w Zleceniu Zakupu, czy nie).

23. ZNAJOMOŚĆ LOKALIZACJI

Uznaje się, że Sprzedawca odwiedził Lokalizację oraz że rozumie charakter oraz zakres Usług, oraz nie wysunie żadnego roszczenia opierającego się na niezastosowaniu się przez Sprzedającego do powyższego postanowienia.

24. INSTALACJE DO WYKORZYSTANIA NA TERENIE LOKALIZACJI

24.1 Jeżeli nie określono inaczej w Formie Pisemnej, Sprzedający zapewni wszelkie instalacje, materiały, sprzęt oraz inne urządzenia („Instalacje”) oraz siłę roboczą konieczną do świadczenia Usług. Sprzedający zobowiązany jest zapewnić, że posiada wszelkie odpowiednie świadectwa testowe oraz certyfikaty kontrolne dla takich Instalacji; Sprzedający zobowiązany jest do przedstawienia powyższych dokumentów do wglądu na życzenie Kupującego.

24.2 Niezależnie od postanowień par. 24.1, jeżeli Kupujący umożliwi Sprzedającemu korzystanie z jakichkolwiek Instalacji znajdujących się w posiadaniu Kupującego lub które Kupujący wykorzystuje zgodnie z prawem, Sprzedający zapewni, że takie Instalacje:

24.2.1 nadają się do celów, do których zostały stworzone, są sprawne oraz w dobrym stanie przed użyciem;

24.2.2 korzystanie z nich odbywa się w sposób bezpieczny oraz fachowy oraz zostaną zwrócone Kupującemu w stanie nieuszkodzonym, z wyjątkiem normalnego zużycia.

24.3 Sprzedający zapewni, by wszystkie Instalacje zostały usunięte z Lokalizacji niezwłocznie po wykonaniu Usług.

25. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE NA TERENIE LOKALIZACJI

25.1 Sprzedający dostarczy Towary oraz, jeżeli jest to konieczne, Instalacje oraz będzie świadczył Usługi na terenie Lokalizacji w terminach uprzednio uzgodnionych z Kupującym (taka zgoda nie zostanie wstrzymana bez uzasadnienia).

25.2 Sprzedający będzie świadczył Usługi oraz będzie korzystał z Instalacji w Lokalizacji w sposób właściwy oraz bezpieczny, a także niepowodujący zagrożenia dla osób, majątku oraz środowiska. Bez uszczerbku dla powyższego zobowiązania Sprzedający zachowa także zgodność z wszelkimi przepisami bezpieczeństwa, przepisami związanymi z ochroną środowiska oraz wszelkimi innymi przepisami lub zasadami obowiązującymi na terenie Lokalizacji.

25.3 Kupujący będzie uprawniony do usunięcia jakiejkolwiek osoby wprowadzonej do Lokalizacji przez Sprzedającego, która:

25.3.1 nie zastosowała się do obowiązków określonych w par. 25.2; lub

25.3.2 w opinii Kupującego zachowuje się nieodpowiednio, dokonała zaniedbania lub jest niekompetentna.

26. PRACE WYKONANE NA TERENIE LOKALIZACJI PRZEZ SPRZEDAJĄCEGO

W odniesieniu do jakichkolwiek Usług świadczonych na terenie Lokalizacji oraz jakichkolwiek Towarów, które zostaną zamontowane, zainstalowane, przekazane do użytku lub w inny sposób przerobione w Lokalizacji („Towary w Lokalizacji”), Sprzedający:

26.1 przed dostawą do Lokalizacji zorganizuje rozładunek oraz odpowiednie miejsce do przechowania przedmiotów, które zostaną dostarczone.

26.2 przed rozpoczęciem świadczenia Usług uzgodni z Kupującym godziny pracy swojego personelu, łącznie z godzinami nadliczbowymi oraz wszelkimi innymi godzinami pracy poza standardowym wymiarem pracy. Takie kwestie nie będą podlegać zmianom bez pisemnej zgody Kupującego.

- 26.3 nie będzie oferował zatrudnienia w okresie obowiązywania Kontraktu jakiejkolwiek osobie zatrudnionej na terenie Lokalizacji przez inne firmy.
 - 26.4 powiadomi Kupującego o gotowości dokonania inspekcji Towarów w Lokalizacji oraz udostępni Towary w Lokalizacji w terminie umożliwiającym Kupującemu dokonanie ich inspekcji.
 - 26.5 nie będzie posiadał wyłącznego dostępu lub prawa własności do Lokalizacji a jedynie taki dostęp, który umożliwi mu świadczenie Usług jednocześnie z usługami świadczonymi przez inne firmy.
27. **ZWOLNIENIE Z ODPOWIEDZIALNOŚCI** Sprzedający podejmie wszelkie racjonalne środki ostrożności zapobiegające uszkodzeniu rzeczy lub zranieniu osób na terenie Lokalizacji lub zanieczyszczeniu środowiska lub spowodowaniu jakichkolwiek niedogodności. Sprzedający zwolni z odpowiedzialności Kupującego w odniesieniu do wszelkich roszczeń związanych z takimi szkodami, obrażeniami, zanieczyszczeniami lub niedogodnościami, które powstaną w związku z działaniami lub w wyniku jakichkolwiek działań na terenie Lokalizacji w ramach Kontraktu bez względu na to, czy roszczenie takie wysunięte zostanie przez Kupującego lub przez stronę trzecią w odniesieniu do Sprzedającego lub przez stronę trzecią w odniesieniu do Kupującego; ponadto Sprzedający zwolni Kupującego z odpowiedzialności za wszelkie Straty powstałe w związku z powyższymi roszczeniami lub w wyniku powyższych roszczeń pod warunkiem, że żaden z niniejszych Warunków nie uczyni Sprzedającego odpowiedzialnym za jakiegokolwiek szkody, obrażenia, zanieczyszczenia lub niedogodności w zakresie, który całkowicie wynika z jakiegokolwiek zaniedbania lub zaniechania ze strony Kupującego, jego przedstawicieli lub podwykonawców.
28. **UBEZPIECZENIE**
- 28.1 Sprzedający będzie posiadał następujące ważne polisy ubezpieczeniowe oraz zapewni, że wszyscy jego Podwykonawcy posiadają takie ważne polisy ubezpieczeniowe:
 - 28.1.1 ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej pracodawcy; oraz
 - 28.1.2 ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej na taką sumę oraz o takim zakresie, jakie Sprzedający uzna za stosowne, jednak nie mniejszą niż 5 000 000 EUR (pięć milionów euro) za każdy wypadek, chyba że dokonano odrębnych ustaleń z Kupującym w Formie Pisemnej. Wszelkie takie polisy ubezpieczeniowe zostaną poszerzone o zwolnienie Kupującego z odpowiedzialności w związku z jakimkolwiek roszczeniami w odniesieniu do których Sprzedający lub którykolwiek z Podwykonawców może być prawnie odpowiedzialny.
 - 28.2 Polisy ubezpieczeniowe określone w par. 28.1 zostaną okazane Kupującemu na życzenie Kupującego, łącznie z satysfakcjonującym dowodem opłacenia składek.
 - 28.3 Kupujący utrzyma ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej pracodawcy oraz ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w odniesieniu do zakresu odpowiedzialności Kupującego.
 - 28.4 Sprzedający niezwłocznie powiadomi o jakimkolwiek wypadku lub szkodzie potencjalnie stanowiącej podstawę roszczenia w ramach ubezpieczenia Kupującego oraz przekaze wszelkie informacje, oraz udzieli odpowiedniej pomocy, o którą mogą zwrócić się ubezpieczyciele Kupującego; ponadto Sprzedający nie będzie negocjował, nie zapłaci, nie uzgodni, nie uzna ani nie odrzuci jakiegokolwiek roszczenia bez ich pisemnej zgody, a ponadto umożliwi ubezpieczycielom podjęcie działań w imieniu Sprzedającego w celu uzyskania odszkodowania lub zapewnienia rekompensaty od jakiejkolwiek strony trzeciej w odniesieniu do którejkolwiek z kwestii stanowiących przedmiot wspomnianego ubezpieczenia.
29. **PRÓBY ODBIORCZE**
- 29.1 Jeżeli Usługi obejmują próby odbiorcze, Usługi nie zostaną uznane za zakończone oraz (niezależnie od postanowień par. 1.16) Wstępny Okres Gwarancji nie rozpocznie się, zaś prawo odrzucenia przez Kupującego w ramach par. 8 będzie możliwe do wykonania oraz (niezależnie od postanowień par. 6.3) ryzyko związane z Towarami nie zostanie przeniesione na Kupującego do momentu zakończenia takich prób odbiorczych zgodnie z uzasadnionym zaspokojeniem Kupującego zgodnie niniejszym par. 29.
 - 29.2 Próby odbiorcze pozostające w zgodności z zapisami Kontraktu zostaną przeprowadzone w terminie uzgodnionym w Formie Pisemnej z Kupującym przynajmniej 14 dni przed planowanym terminem tych prób.
 - 29.3 Jeżeli instalacja Towarów została zakończona, zaś wszelkie próby dokonane przez Sprzedającego zostały przeprowadzone pomyślnie zgodnie z uzasadnionym zaspokojeniem Kupującego, Kupujący niniejszym zatwierdzi Towary oraz wyda odpowiednie świadectwo.
 - 29.4 Jeżeli Sprzedający (wypełniający swoje zobowiązania) jest gotów oraz posiada możliwość przeprowadzenia prób odbiorczych, zaś Kupujący zarządzi, że testy te nie odbędą się w terminie pierwotnie określonym w Kontrakcie, próby zostaną przełożone o taki okres czasu, jaki zostanie uzgodniony (zgoda na przeprowadzenie prób nie zostanie wstrzymana bez uzasadnienia).
 - 29.5 Sprzedający może zaakceptować jakąkolwiek partię Towarów bez względu na to, czy przeszła ona pozytywnie wszelkie próby odbiorcze, czy nie.
 - 29.6 W przypadku, gdy Towary lub ich jakakolwiek część nie przejdzie pozytywnie prób odbiorczych określonych w Kontrakcie, Kupujący powiadomi o tym Sprzedającego. W przypadku, gdy Sprzedający nie naprawi takiego zaniedbania w uzasadnionym okresie, Kupujący może, wedle własnego uznania, po upływie tego okresu:

- 29.6.1 pomóc w naprawie na koszt Sprzedającego; lub
- 29.6.2 zaakceptować Towary pod warunkiem, że Sprzedający zaakceptuje obniżkę Ceny Kontraktowej; lub
- 29.6.3 skorzystać z prawa do odrzucenia Towarów zgodnie z par. 8.

Strony omówiły i uzgodniły, zaś Sprzedający wyraźnie zgadza się na postanowienia niniejszych Warunków Zakupu.

Data.....

Podpis Sprzedającego.....

ZALĄCZNIK A – POSTANOWIENIA WŁAŚCIWE DLA POSZCZEGÓLNYCH KRAJÓW

JAPONIA

Jeżeli Kupujący ma zarejestrowaną siedzibę w Japonii, par. 30 poniżej stanowi uzupełnienie i część Warunków. W przypadku jakiegokolwiek niezgodności między postanowieniami paragrafów Części pierwszej i/lub Części drugiej Warunków a par. 30 niniejszego Załącznika par. 30 niniejszego Załącznika ma moc nadrzędną.

- 30 Jeżeli Kontrakt między Sprzedającym a Kupującym wchodzi w zakres stosowania Ustawy o podwykonawstwie (Ustawa nr 120 z 1956 r.) lub Ustawy o ochronie freelancerów (Ustawa nr 25 z 2023 r.), przepisy tych ustaw mają pierwszeństwo przed niniejszymi Warunkami w odniesieniu do danego Kontraktu, niezależnie od wszelkich sprzecznych postanowień zawartych w niniejszym dokumencie. Wszystkie inne postanowienia niniejszych Warunków pozostają ważne w zakresie dozwolonym przez wyżej wymienione ustawy.

WŁOCHY

Jeżeli Kupujący ma zarejestrowaną siedzibę we Włoszech, par. od 31 do 33 poniżej stanowią uzupełnienie i część Warunków. W przypadku jakiegokolwiek niezgodności między postanowieniami paragrafów Części pierwszej i/lub Części drugiej Warunków a par. od 31 do 33 niniejszego Załącznika par. od 31 do 33 niniejszego Załącznika mają moc nadrzędną.

31. DOSTAWA

W przypadku opóźnienia w Dostawie Towarów i/lub Usług Kupujący ma prawo naliczyć karę umowną za opóźnienie, równą – o ile w Zleceniu Zakupu lub Kontrakcie nie uzgodniono inaczej – 0,5% za każdy pełny tydzień opóźnienia, do maksymalnej wysokości 5% ceny Towarów niedostarczonych lub Usług niewykonanej w terminie Daty Dostawy.

32. PRZEPISY DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PERSONELU

32.1 Sprzedający gwarantuje, że:

- a) wszystkie dostarczone przez niego Towary i Usługi będą zgodne z krajowymi i lokalnymi ustawami oraz rozporządzeniami w zakresie ochrony środowiska oraz bezpieczeństwa i higieny pracy;
- b) wszystkie dostarczone przez niego Towary i Usługi zostaną dostarczone we właściwy i bezpieczny sposób oraz bez ryzyka dla osób, mienia lub środowiska;
- c) Sprzedający będzie przestrzegał (i zapewni, że jego pracownicy, agenci i Podwykonawcy będą przestrzegać) we wszelkich okolicznościach wszystkich wymogów i procedur Kodeksu Postępowania Dostawcy Kupującego, dostępnego na stronie internetowej Kupującego.

[Poniższe par. mają zastosowanie wyłącznie do realizacji Usług]

- 32.2 Sprzedający zobowiązuje się wypłacać swojemu personelowi wynagrodzenie w wysokości nie niższej niż określona w mających zastosowanie zbiorowych układach pracy, oraz będzie skrupulatnie przestrzegał wszystkich obowiązków w zakresie ubezpieczeń społecznych, ubezpieczeń, świadczeń socjalnych, zapobiegania wypadkom oraz fiskalnych (w tym płacenia podatków i VAT oraz wszystkich zgodnych z prawem podatków potrącanych u źródła) wynikających z mających zastosowanie ustaw i rozporządzeń. Sprzedający zobowiązuje się dostarczyć Kupującemu całą dokumentację potwierdzającą skuteczne wypełnienie obowiązków zawartych w niniejszym par. 32.2, a zatem, wyłącznie tytułem przykładu, kopię zaświadczenia o aktualności składek („DURC”) i/lub samozaświadczenie zgodnie z art. 76 Dekretu prezydenckiego nr 445/2000, w którym Sprzedający oświadcza na własną odpowiedzialność, że przestrzega terminów płatności składek na ubezpieczenia społeczne i świadczenia socjalne. Sprzedający dostarczy wspomnianą dokumentację bez zbędnej zwłoki, a w każdym przypadku w terminie 15 dni od daty żądania Kupującego.
- 32.3 Sprzedający zobowiązuje się powiadomić Kupującego na piśmie niezwłocznie, a w każdym przypadku w terminie 3 (trzech) dni od daty otrzymania, o wszelkich sporach/nieprawidłowościach dotyczących jego obowiązków w zakresie wynagrodzeń i składek, a także o wszelkich sporach, nawet jedynie grożących wszczęciem. Sprzedający zobowiązuje się również powiadomić Kupującego niezwłocznie, a w każdym przypadku w terminie 3 (trzech) dni od daty otrzymania, o każdej kontroli lub skardze dotyczącej pominiętych/nieregularnych składek, której Sprzedający miałby być adresatem.
- 32.4 W przypadku: (i) niedostarczenia dokumentacji zgodnie z par. 32.2 w przewidzianych terminach, i/lub (ii) niepowiadomienia o okolicznościach, o których mowa w par. 32.3, i/lub (iii) niewykonania należnych płatności przez Sprzedającego, Kupujący może rozwiązać Kontrakt i/lub Zlecenie Zakupu zgodnie z Artykułem 1454 włoskiego Kodeksu Cywilnego, listem poleconym lub certyfikowaną pocztą elektroniczną, jeżeli Sprzedający nie zastosuje się w terminie wskazanym w tym powiadomieniu, bez uszczerbku dla odszkodowania.
- 32.5 Rozumie się, że niewykonanie przez Kupującego prawa do weryfikacji prawidłowego wypełnienia

przez Sprzedającego obowiązków w zakresie wynagrodzeń i składek, jak również pomyślny wynik ewentualnych weryfikacji przeprowadzonych przez Kupującego zgodnie z par. 32.2 i/lub ewentualna płatność przez Kupującego nie naruszają w żaden sposób prawa Kupującego do zwolnienia z odpowiedzialności zgodnie z par. 32.10 w przypadku późniejszych roszczeń wysuniętych przeciwko Kupującemu przez zainteresowane strony, przy czym przyjmuje się, że płatności Kupującego są zawsze dokonywane z zastrzeżeniem.

- 32.6 Sprzedający ponosi wyłączną odpowiedzialność za zarządzanie bezpośrednimi relacjami ze swoimi pracownikami, ich relacjami z organami publicznymi odpowiedzialnymi za stosowanie ustaw o zarządzaniu personelem oraz relacjami ze związkami zawodowymi pracowników.
- 32.7 Sprzedający niniejszym oświadcza, zgodnie z artykułem 26(1)(a) dekretu ustawodawczego nr 81/2008, że posiada kwalifikacje techniczne i zawodowe niezbędne do wykonywania Usług, wynikające z odpowiedniego Zaświadczenia Izby Handlowej oraz z samozaświadczenia potwierdzającego te kwalifikacje, przy czym wspomniane dokumenty stanowią załącznik do niniejszego dokumentu.
- 32.8 Zgodnie z artykułem 26(2) dekretu ustawodawczego nr 81/2008, o ile ma to zastosowanie, Strony i wszelkie strony trzecie koordynują działania mające na celu zapobieganie i ochronę przed ryzykiem, na które narażeni są pracownicy, wzajemnie się informując, z dodatkowym celem eliminacji ryzyka wynikającego z jakichkolwiek zakłóceń, o ile takie występują, między różnymi wykonawcami obecnymi w tym samym czasie w siedzibie Kupującego. W tym celu Kupujący i Sprzedający sporządzają raport ryzyka zakłóceń i bezpieczeństwa („DUVRI”), zgodnie z artykułem 26(3) dekretu ustawodawczego nr 81/2008, określający szczególne ryzyka w środowisku, w którym Sprzedający jest proszony o pracę, oraz środki bezpieczeństwa/awaryjne, które mają być stosowane w związku z działalnością Kupującego w tych samych pomieszczeniach, a także wszelkie środki przyjęte w celu eliminacji lub minimalizacji ryzyka wynikającego z zakłóceń. Raport DUVRI zostanie załączony do umów i stanowi ich integralną i zasadniczą część. Zgodnie z artykułem 26(5) dekretu ustawodawczego nr 81/2008, Strony zgadzają się odrębnie wskazać koszty środków, które należy podjąć w celu eliminacji (gdzie to możliwe) lub minimalizacji ryzyka dla zdrowia i bezpieczeństwa w miejscu pracy wynikającego z zakłóceń (w odniesieniu do Usług).
- 32.9 Sprzedający zgadza się zapewnić swoim pracownikom i współpracownikom pełną i odpowiednią informację w zakresie bezpieczeństwa, a jeżeli Dostawca jest zobowiązany do świadczenia jakiegokolwiek Usługi w zakładach, laboratoriach, magazynach lub biurach Kupującego, Dostawca zobowiązuje się zapewnić, że jego pracownicy przestrzegają wewnętrznych regulaminów i procedur bezpieczeństwa Kupującego.
- 32.10 Sprzedający zabezpieczy Stronę Zwolnioną z Odpowiedzialności w pełnym zakresie i zapewni jej pełne zwolnienie z odpowiedzialności we wszelkich okolicznościach z tytułu wszelkich szkód, wydatków, kosztów i strat, które mogą być jej wyrządzone w wyniku naruszenia przez Sprzedającego obowiązków wynikających z par. 32.2 i par. 32.3, w odniesieniu do wynagrodzeń, odszkodowań, płatności na ubezpieczenia społeczne i/lub świadczeń socjalnych oraz wszystkich innych zobowiązań, jakie przewidują mające zastosowanie przepisy w związku z obowiązującym stosunkiem pracy ze Sprzedającym lub jego rozwiązaniem.

33. ETYKA BIZNESOWA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ KORPORACYJNA

- 33.1 Kupujący wdrożył Instrukcję Systemu Zarządzania Ochroną Środowiska i Energią oraz, zgodnie z dekretem ustawodawczym nr 231 z 8 czerwca 2001 r., model organizacji i zarządzania (zwany dalej „Modelem”), którego integralną częścią jest Kodeks Postępowania (zwany dalej „Kodeksem Postępowania”). Model i Kodeks Postępowania przewidują, między innymi, zasady mające na celu zapobieganie popełnieniu, w tym usiłowaniu popełnienia, przestępstw, w związku z którymi stosuje się sankcje określone w dekreście ustawodawczym nr 231 z 8 czerwca 2001 r.
Wyciąg z Modelu, Kodeksu Postępowania oraz Instrukcji Systemu Zarządzania Ochroną Środowiska i Energią jest opublikowany na stronie internetowej <https://www.pilkington.com/it-it/it>, a Sprzedający potwierdza, że zna treść Modelu, Kodeksu Etycznego oraz Instrukcji Systemu Zarządzania Ochroną Środowiska i Energią.
- 33.2 Kupujący potwierdza, że przestrzega zasady legalności w odniesieniu do obowiązujących przepisów prawa i zachowuje się poprawnie pod względem etycznym.
- 33.3 Sprzedający zobowiązuje się do: (a) przestrzegania zasady legalności zgodnie z obowiązującymi przepisami i działania w sposób poprawny pod względem etycznym; (b) niezwłocznego wypełniania postanowień Modelu i Kodeksu Postępowania – w ich okresowo aktualizowanej i zmienianej wersji – w szczególności w odniesieniu do zasad zapobiegania popełnieniu przestępstw, w tym usiłowaniu popełnienia przestępstw, w związku z którymi stosuje się kary przewidziane w dekreście ustawodawczym nr 231/2001; (c) przestrzegania zasady wolnej konkurencji i prawa antymonopolowego w ujęciu ogólnym; (d) nienaruszania i/lub niemodyfikowania w żaden sposób wyborów kontrahentów, publicznych i/lub prywatnych, oraz do powstrzymania się od obiecywania pieniędzy lub innych korzyści, zarówno bezpośrednio, jak i pośrednio, swoim interesariuszom i/lub ich kontrahentom, publicznym i/lub prywatnym, w celu ułatwienia i/lub zapewnienia zawarcia Kontraktów; (e) przestrzegania mających zastosowanie przepisów prawa i Instrukcji Systemu

- Zarządzania Ochroną Środowiska i Energią Kupującego dotyczących ochrony środowiska, a także przepisów dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy. Strony zgadzają się, że naruszenie i/lub nieprzestrzeganie powyższych postanowień jest uważane za poważne naruszenie Kontraktu.
- 33.4 Strony zgadzają się, że: (i) naruszenie i/lub nieprzestrzeganie przez Sprzedającego, nawet tylko częściowo i nawet tylko jednego z jego zobowiązań wynikających z par. 33.3, i/lub (ii) popełnienie przez Sprzedającego jednego lub więcej przestępstw, o których mowa w dekrete ustawodawczym nr 231/2001, z zastosowaniem lub bez zastosowania tymczasowych lub ostatecznych środków wykluczających, są uważane za istotne naruszenie zobowiązań wynikających z Kontraktu. W związku z tym Kupujący będzie uprawniony do: (i) zawieszenia wykonania Kontraktu i/lub Zlecenia Zakupu; prawo to zostanie wykonane poprzez powiadomienie wysłane listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub certyfikowaną pocztą elektroniczną, zawierające krótkie wskazanie wiadomości, w tym prasowych, w związku z faktem i/lub postępowaniem sądowym, z których można racjonalnie wywnioskować takie nieprzestrzeganie; i/lub (ii) rozwiązania Kontraktu i/lub Zlecenia Zakupu zgodnie z artykułem 1456 włoskiego Kodeksu Cywilnego, poprzez powiadomienie wysłane listem poleconym za potwierdzeniem odbioru lub certyfikowaną pocztą elektroniczną.
- 33.5 Rozumie się, że jeżeli Kupujący skorzysta nawet tylko z jednego z praw, o których mowa powyżej: a) wszystkie poniesione dodatkowe wydatki i koszty obciążą Sprzedającego, wraz z odpowiedzialnością za wszelkie szkodliwe zdarzenia lub straty, które mogą wystąpić w wyniku nieprzestrzegania, a także z obowiązkiem zabezpieczenia Kupującego przed wszelkimi powództwami prawnymi stron trzecich wynikającymi lub wywodzącymi się z takiego nieprzestrzegania; b) Kupujący będzie uprawniony do żądania i uzyskania odszkodowania za wszystkie poniesione szkody, w tym szkody pośrednie.

Do akceptacji

Do szczególnej aprobaty – zgodnie z artykułami 1341 i 1342 włoskiego Kodeksu Cywilnego – warunki zawarte w par. 2 (Podstawa Kontraktu), 3 (Dostawa), 4 (Cena), 5 (Warunki płatności), 6 (Własność i ryzyko), 7 (Zmiany), 8 (Gwarancje i odpowiedzialność), 9 (Zabezpieczenie przez odpowiedzialnością), 10 (Rozwiązanie i anulowanie Kontraktu), 12 (Cesja i podwykonawstwo), 15 (Dokumentacja i ubezpieczenie), 16 (Części zamiennie), 17 (Zrzeczenie), 19 (Interpretacja), 20 (Rozwiązywanie sporów i prawo właściwe), 22 (Zastosowanie), 23 (Znajomość lokalizacji), 24 (Instalacje do wykorzystania na terenie lokalizacji), 25 (Przepisy obowiązujące na terenie lokalizacji), 26 (Prace wykonane na terenie lokalizacji przez Sprzedającego), 27 (Zwolnienie z odpowiedzialności), 28 (Ubezpieczenie), 29 (Próby odbiorcze) 31 (Dostawa), 32 (Przepisy dotyczące bezpieczeństwa i personelu), 33 (Etyka biznesowa i odpowiedzialność korporacyjna).